



# ଓଡ଼ିଆ ଲେଖଣି

The logo for Azadi Ka Amrit Mahotsav, featuring a stylized '75' with a sunburst design, the Indian tricolor (orange, white, and green), and the text 'Azadi Ka Amrit Mahotsav'.

Special Issue

## **(Sikkim Herald Gurung Edition)**

Visit us at [www.ipr.sikkim.gov.in](http://www.ipr.sikkim.gov.in)

**Postal Regd. No. WB/SKM/21/22**

VOL. XXI Issue no .02 Gurung Edition Thursday 26th January, 2023 Page no .01



ਪ੍ਰਾ ਜੀ ਘੜੀਤੂਰੁ ਝੰਥਾਂ 2000 ਜੀ ਗੈਂਧੀਜ਼ਰ ਅਤੇ ਪੱਧਰੀ ਗੱਠ ਤ੍ਰਿਮੁੰਨ ਠੰਡੀ -



ਕੁੰਨ ਈਥਾਤ੍ਰੁ ਵਾਣੀ ਘਟਾ ਜੰਗਦਿ  
ਹੈ॥ ਦ੍ਰਿੰਦੀ ਵੀਗ ਜੰਗ ਚਲਾਉ  
ਝੁਕੁੰਦ ਸੁ ਛੁਟੁ ਦ੍ਰਿੰਦੀ ਜੰਗ  
ਸੀਵਾਣਾ ਕੁਝੁ ਰੇਜ ਲੜਾਵਾਂਠ  
ਲਦਾਖ ਜੰਗ ਪੁਕ ਤੁਲਾਤਾਪ  
ਘਟਾ ਜੰਗ॥ ਝੁਕੁੰਦ ਲੁਧਾਂ  
ਜੰਗ ਪਿਧਾ ਜੰਗਾਂ ਚੁਪ ਰ  
ਮੁਕੀਆਤ ਫੰਦ ਠੰਦ ਬਾਕ ਲੁਧਾਂ  
ਕੀਟਾਂ ਕੌਰੰਕ ਘਟਾ ਜੰਗ॥ ਕਾਂ  
ਕੋ ਦ੍ਰਿੰਦੀ ਵੀਗ ਛੁਟੁ ਕੁਝੁ  
ਜੇਥਾਵਾਰੇ ਜੋਵਾਂ ਰੁ ਕੌਥੀ  
ਵਾਣਾਵਾਥ ਰਨੀ ਰੁ ਤੁਡੁ ਦ੍ਰਿੰਦੀ  
ਦ੍ਰਿੰਦ ਜੰਗ ਸੀਵਾਣਾ ਘਟਾ  
ਝੁਕੁੰਦ ਕੁਝੁ ਰੁਖ ਜੰਗ॥ ਲੈਅਧਾਂ ਪੰਡੀ  
ਚੁਕਾਵੁ ਕੁਝੁ ਤੁ ਕੈਕੁਝੁ  
ਜੈਚਾਖ ਵਾਂਡੀ ਜੈਵਾਨੁ ਪੁਕ ਦ੍ਰਿੰਦੀ  
ਵੀਗ ਛੁਟੁ ਕੁਝੁ ਤੁ ਕੁਝੁ ਚੁਪ ਚੁਪ  
ਕੌਰ ਪੁਡੁ ਦ੍ਰਿੰਦੀ ਘਟਾ ਜੰਗ॥ ਕੀ  
ਚਲਾਉ ਕੋ ਯ ਪੈਂਦੀ ਜੰਗ  
ਜੈਕੁੰਦ ਬੀਂਦ ਰ ਧਨੁ ਧਾਤੁ ਸੁ  
ਵੀਗ ਕੁਝੁ ਏਂ ਜੰਗ ਚਲੀ ਘਟਾ  
ਝੁਕੁੰਦੀ॥ ਦ੍ਰਿੰਦੀ ਵੀਗ ਲੁਟੁ ਤੁ  
ਹੈਉ ਦ੍ਰਿੰਦੀ ਚੁਪ/ਪ ਵਾਰਥੁ ਝੁਕੁੰਦੀ  
ਕੁੰਨ ਜੈਥਾਵਾਵਾ ਛੀ ਕੁੰਨ ਜੈਥਾ  
ਦ੍ਰਿੰਦੀ ਛੁਸਾਂ ਕੋ ਪੁਖ ਜੰਗ॥  
ਦ੍ਰਿੰਦੀ ਵੀਗ ਨੀ ਛੀ ਕੁਝੁ ਜੰਗ  
ਵੀਂ ਜਾਂਡੀ ਜੈਸੁ ਵਾਕ ਘਟਾ ਦ੍ਰਿੰਦੀ  
ਤੁ ਕੁੰਨ ਜੈਥਾ ਕੁਝੁ ਕੁਝੁ ਪੈਂਦੀ॥  
ਝੁਕੁੰਦ ਲੈਅਧਾਂ ਹੈਉ ਤੁ ਝੁਕੁੰਦੀ  
ਦ੍ਰਿੰਦੀ ਜੰਗ ਲੁਧ ਰ ਰਾਵਰ ਤੁ  
ਜੈਥਾ ਜੰਗ ਜੰਗ॥ ਝੁਕੁੰਦ ਅਛੀ  
ਲੈਅਧਾਂ ਲੁਧ ਜੈਤੁ ਲੁਧ  
ਵਾਂਗ ਵਾਂਗ ਜੈਵਾਨੁ ਰੁਖ ਜੰਗ॥ ਕਾਰ  
ਦੁਡੁ ਤੁ ਰਾਵਰ ਕੁਝੁ ਅਛੀ

॥१०००॥ श्रीब्रह्मद बंशीद  
जैसुरेण्टा वायरे संषजं है॥  
दलं ब्राह्मं ब्राह्मं दलं रोष  
कुँडवै रुप्त्वा यजं लंडिष  
धृष्टं दंजं रुजं त्रैषिं कुँडिष  
वैलवन्धु रुजं ब्राह्मं जंगलं दंज  
ठंडिष्टु त्रैषिं यजं है॥ गोर  
वर्षुजं रुरुषात्  
वासुरुत्तमं वा त्रैषिं कुरुकुरुक  
रुरुषरु लंदवन्धु त्रैषिं रुवाण्डिष  
रुरुषरु तंजं दुरुकुदिष्टु त्रैषिं  
धृष्टप रुषा॥ दलं रुवाण्डिष  
ब्राह्मं दलं ब्राह्मं रुजं जेना  
रुजं यंजं यजं त्रैषिं पै॥ रु  
कुकुकुयजं रुजं यंजं यजं दंज  
जबोदं चाकाजं त्रैषिं दंजं दंज  
वैष्णव त्रैषिं धृष्ट रुजं त्रैषिं  
धृष्ट जैवृत्त धृष्ट॥

धृष्ट लंडिष  
धृष्ट दंजिष॥

**कुँडि त्रैषिं ठौरि----**  
एँजं रोष लंडिषं व्युत्पत्तु  
ब्राह्मदुजं वैष्णवर , इ  
दंकुकुरु रुलिष्टु त्रैषिं रुजं लिष्टु  
रुप्त्वा यंजिष्टु त्रैषिं यंजं है॥  
इ दुखु वौ त्रैषिं यंजिष्टु यंजं  
जबोदु रुप्त्वा यंजिष्टु यंजं है  
यंजं रुप्त्वा एँ दंजरुंजं कुँडि  
यंजं वैष्णव त्रैषिं धृष्टजं है॥ वैष्णव  
वर्षं चरुरुरु यंजं यंजिष्टु रुप्त्वा  
त्रैषिं रुवाण्डिषं रुवाण्डिषं है॥  
रुप्त्वा , इ लंकु वैष्णव यंजं रुप्त्वा  
दंजिष्टु यंजं रुवाण्डिषं है , जरै त्रैषिं  
वैष्णव यंजं रुवाण्डिषं है , जरै त्रैषिं  
त्रैषिं रुवाण्डिषं है , जरै त्रैषिं  
जरै त्रैषिं है ॥ एँ दुठौंजं

ਕਾਂਕੀਗਜੰਗ ਅੰਗੁੱਧਾਜੰ  
 ਛਿਕਰੇਹੁੰਕ ਰੀਵੇਣ ਤੋਂ ਲ੍ਹੜੁ  
 ਜੈਗ਼ਾਵਰ ਲ੍ਹੈ ਘਾਵਰ ਜਾਂਦੇਹੁੰਕ  
 ਜੈਗ਼ਾਵਰ ਘਿੰਗਰ ਛਿੰਗਰ ਸੋਧ ਟੌਰੈ  
 ਲ੍ਹੜੁ ਘਿੰਗਰ ਟੈਂਥਾਂਕ ਝੌਟੀ ਰੰਧ  
 ਰੰਧ ਲ੍ਹੜੁੰਧੀ ਟੈਂਥ ॥ ਕੁਝ  
 ਕਾਂਕੀਗਜੰਗ ਅੰਗੁੱਧਾ ਝੌਟੀ ਜੰ  
 ਝੈਗ਼ਾਤੁਸਰ ਜੰਗ ਲ੍ਹੈਉ ਤੋਂ ਲ੍ਹੈਉ ਰੋਂ  
 ਸੋਧ ਬਾਵਰ ਸੁਖ ਤੋਂ ਟੈਂਥਾਂਕ  
 ਘਿੰਗਰ ॥  
 ਝੁਕੁੰਗ ਘਾਵਰ ਫੁਲਾਂ ੮੮ ਜੰ  
 ਦ੍ਰਾਂਗ ਸੁਵਰ ਘਾਵਰ ਵੀਗ਼ਾਰ  
 ਰੋਹ ਅੰਧਰ ਵੀਗ਼ਾਵ ਦ੍ਰਾਂਗ ਜੈ ਪ੍ਰਾਂਗ  
 ਜੰਡੀ ਸੁਵਰ ਪੋਤੂਰ ਚੂਠਰ ਹੈ  
 ॥ ਕੁਝ ਦ੍ਰਾਂਗੀ ਲ੍ਹੈ ਲ੍ਹੈ ਵੀਂਡੀ  
 ਵੀਂਗੈਗ ਜੈ ਚੁਕ੍ਕਾਵ ਘਿੰਗ ਰ ਬਾਂਧ  
 ਦ੍ਰਾਂਗ ਤੋਂ ਕੁਝ ਲ੍ਹੈਉ ਰੋਂ ਝੁਲ੍ਹੁ  
 ਰੀਗ਼ਾਵਰ ਕੁਨੀ ਘਿੰਗ ਕੁਝ  
 ਝੁਕੁੰਗਿਥੀ ਵੀਂਡੀ ਅੰਗੁੱਧਾ ਹੈ  
 ॥  
 ਘਾਵਰ ਵੀਗ਼ਾਵ ਤੁੰਦੁੰਹੁੰਕ  
 ਝੁੰਕਰ ਲ੍ਹੈਵੀਗ਼ਾਵ ਮਾ COCO  
 ਛੀ ਸੀਲ੍ਹੈਵੈਕੈ ਤੋਂ ਅੰਧੁੰਜ  
 ਸੁਵਰ ਵੀਂਫੁੰਦ ਘਿੰਗ ਹੈ ॥ ਤੋਂ  
 ਅੰਧੁੰ ਲ੍ਹੈਵਾਵਾਂ ਜੈਗ਼ਾਵਰ ਤੋਂ  
 ਅਦੁੰਗੈ, ਵੀਗ਼ਾਵ ਚੁੰਗਾਵ ਤੋਂ  
 ਜੈਦੀਵੈਗ਼ਾਵਾਂ ਘਿੰਗ, ਭਾਤੁੰ  
 ਦੰਦੁੰਗੁੰਜ ਵੀਗ਼ਾਵ ਜੈਚੰਵਾਂਡੀ  
 ਚੁੰਗਾਵਰ ਘਿੰਗ ਤੋਂ ਕੀਵਾਂਹੁੰਕ  
 ਦੰਕਰੰਜ ਚੁੰਕੈਨ ਬਾਦਰਾਵ  
 ਸੁਵਰ ਤੋਂਛੀ ਚੁੰਗਾਵਰ ਘਿੰਗ  
 ਘਿੰਗ ਘਿੰਗਰ ਕੋਵਾਵ  
 ਚੁੰਕੈਗ ਜੰਗ ਬਾਵਰ ਛੀਂਹੁੰਕ  
 ਘਿੰਗ ਜਾਂਚਾ ਜਾਂਦੇਹ ਚੁੰਗਾਵ  
 ਘਿੰਗ ਘਿੰਗਰ ਦੰਵਾਂ ਹੈ ॥ ਘਾਵਰ  
 ਵੀਗ਼ਾਵ ਵੀਂਡੀ ਰੋਹ ਜੈਗ਼ਾਵਰ  
 ਅੰਗੁੱਧਾ ਘਿੰਗਰ ਕੈਥਾਵ ਹੈ ॥

